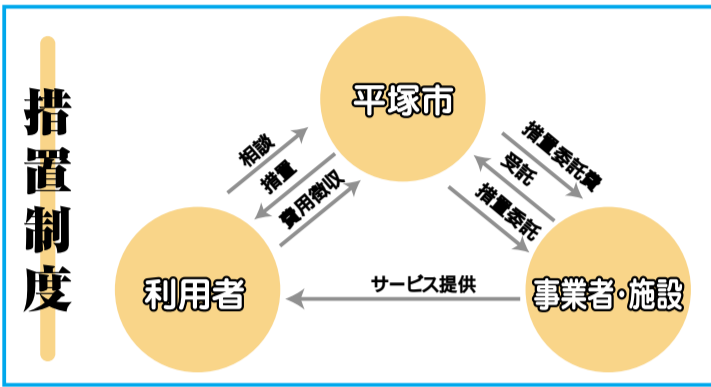


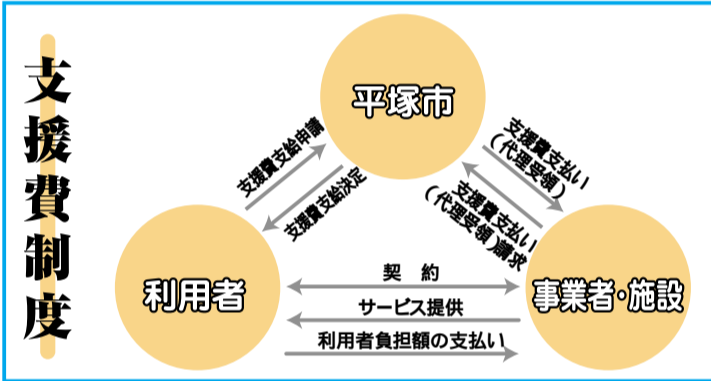
- ・2面...博物館の年度会員を募集
- ・3面...新入学児を交通事故から守ろう
- ・4・5面...障害のある方との接し方

発行 平塚市 編集 企画部広報課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
発行部数 104,000部(毎月1日・15日発行)

4月1日、障害者福祉支援費制度スタート



↓ こう、変わります。



総合的学習の時間に車いすを体験。福祉の心がはぐくまれています。(大野小学校4年3組)

その人らしさを 支援します。

四月一日から、障害者福祉サービスが「措置制度」から「支援費制度」に変わります。「支援費制度」では、障害のある方が自分自身にあつたサービスを自ら選択することができるようになります。

平塚市内で身体障害者手帳や療育手帳をお持ちの方は、およそ七千人。それぞれの自立と社会参加を促進し、「その人らしさ」が輝くように、新たな制度「障害者福祉支援費制度」がもうすぐ始まります。問 障害福祉課(☎21-8774)

支援費って何ですか

「支援費」とは、障害のある方が障害者福祉サービスを利用したときに、その費用を市が払う助成費のことです。

どんなサービスがあるの

支援費制度の対象になるサービスは大きく分けて、施設サービス(施設訓練などの支援)と居宅サービス(居宅生活支援など)の二つがあります。主な内容は下表のとおりです。

車いすなどの補装具の給付など、支援費制度の対象にならないサービスは今ままでおりの手続きで利用することができます。

サービス提供の仕組みは

これまでは、市がサービスの内容や事業者を決定していました。「支援費制度」では、市から支援費支給決定を受けた障害

対象となる人は

身体障害者手帳・療育手帳をお持ちの方です。手帳をお持ちでない方でも児童相談所などで障害があるとされた方は「支援費制度」を利用することができます。

サービスの利用方法は

情報収集・相談 サービスを利用したい方は、障害福祉課(市役所一階 番窓口)などで指定事業者の情報を集め、相談します(支援費制度で利用できる指定事業者は、県などの指定を受けていなければなりません)。

申請 利用を希望するサービスを選

び、サービスの種類ごとに市へ支援費支給申請をしてください。本人が申請できない場合は、保護者などでも申請できます。支援費の支給決定 申請を受け付けたあと、障害福祉課の職員が利用者や保護者などに日常の様子など様々な事柄について聞き取りをします。そして、その内容を考え合わせ、支援費の支給と利用者の負担額を決定します。

受給者証の交付 支援費の支給が決定した方には「受給者証」を交付します。受給者証には、支援の種類、支給期間、利用者負担額などを記載しています。

利用の申し込みと契約 受給者証が交付されたら、利用を希望する事業者や施設に受給者証を提示し、サービス利用の契約をします。契約が結ばれると、事業者などから、サービス内容についての「重要事項説明書」を提供するサービスの内容などが記載されています(が)が交付されます。

サービス利用 契約に基づいて、サービスを

支援費制度で利用できる主なサービス

身体障害者	居宅介護(入浴、排せつ、食事、外出時の移動などの介護)、デイサービス(創作的活動、機能訓練など)、短期入所、更生施設・療護施設などの利用
知的障害者	居宅介護、デイサービス、短期入所、更生施設・授産施設などの利用、地域生活援助(グループホーム)、心身障害者福祉協会が設置する福祉施設の利用
障害児	居宅介護、デイサービス、短期入所

利用者負担額の支払い 利用した月ごとに、利用者が利用者負担額を事業者や施設に直接支払います。利用者負担額は利用者やその扶養義務者の負担能力に応じて決定します。

支援費の支給 市は利用したサービスの全体額から利用者負担額を引いた額を事業者や施設に支払います。

四・五面 障害のある方との接し方

学んで広がる新たな世界 博物館の年度会員を募集

一年を通して参加できる方を募集します。お申し込みは、三月三十一日(月)までに、往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、希望する会費をお送りください(抽選)。

あて先 〒254-0041 浅間町12-41 博物館「」係へ

天体観察会：天体観察の基礎知識と技術を学びます。火星大接近に合わせ、勉強会もします。

日時 主に土・日曜日の午後6時～9時

対象 中学生以上30人(18歳未満の方は保護者名を記入)

未満の方は保護者名を記入)

古代遺跡を探る会：古東海道をテーマに足柄峠を歩いたり、土器作りなどをしたりします。

日時 毎月1回、日曜日の午前10時～午後3時

定員 20人

民俗探訪会：相模の祭りなど、地域の民俗文化を学びます。

日時 毎月1回、土・日曜日の午前10時～午後4時ごろ

定員 30人

石仏を調べる会：大野地区の地蔵などの石造物を調べます。

日時 毎月第2・第4木曜日の午前10時～午後4時

定員 10人

平塚の空襲と戦災を記録する会：平塚空襲に関する資料の収集や聞き取り調査などをします。

日時 毎月第4土曜日の午後1時30分～4時30分

定員 10人

古文書読誦会：近世文書を読み、平塚市の歴史を学びます。

日時 毎週金曜日の午前10時～午後3時

定員 10人

相模川の生い立ちを探る会：丹沢山地など相模川流域を歩き

日時 毎月第1・第3木曜日

定員 20人

展示解説ボランティアの会：博物館の常設展示や特別展示の解説員を募集します。

日時 毎月第1・第3木曜日

定員 20人

チャイムの回数

三回から一回に変更

現在、防災行政無線で朝夕、夜の一日三回放送しているチャイムを、夕方一回に変更します。市では、点検や時報としてチャイムを放送しています。しかし、社会環境の変化に伴いその役割が薄れてきたことから、朝と夜のチャイムの放送を廃止することにしました。なお、夕方のチャイム、愛の鐘は子どもの帰宅の目安となることなどから、引き続き放送します。

「愛の鐘」放送時刻

・4月9日 午後5時30分

・10月3日 午後4時30分

行方不明の捜索放送

ホームページで結果報告

警察署からの依頼で防災行政無線を使い、お年寄りなどの行方不明の捜索の協力を呼び掛けることがあります。発見が夜間になることや時間がかかることなどを考慮し、結果を放送していませんでした。

今後、保護された場合は、市のホームページ「緊急情報」へ「らつか」で報告します(URLは一面題字右横に掲載)。

お問い合わせは、広報課(☎21-8761)へ。



博物館屋上での天体観察会

引っ越しの手続きは済みましたか

春、引っ越しが多くなります。市外への転出手続きにやり残しが残らないか、もう一度確認しましょう。

市役所での手続き

市民課(市役所1階 番窓口)で転出届を提出します。ここで転出に必要な手続きをご案内します。手続きの際は、本人確認ができるものを必ずお持ちください。主な手続きは次のとおりです。住民登録...「転出証明書」を交付してもらい、新住所地に提出します。印鑑登録...「転出証明書」が交付されたら廃止届を出し、登録証をご返却ください。国民年金、小児・老人医療、国民健康保険、介護保険...国民年金手帳、医療証、国民健康保険証、介護保険証などをお持ちください。原動機付き自転車...ナンバープレート、標識交付証明書、印を持って、廃車の届け出をしてください。手続きについては、下の案内をご覧ください。

公立小・中学校での手続き

転校手続き...通っている学校から「在学証明書」と「教科書給与証明書」を受け取ります。このほか、電気、ガス、水道の使用停止、電話の移転の手続きや郵便局での転送届の提出などもお忘れなく。引っ越しの手続きについて、平塚市ホームページで詳しく紹介しています(URLは一面題字右横に掲載)。 問 市民課(☎21-8772)

原動機付き自転車・軽自動車廃車手続きを忘れずに

原動機付き自転車や軽自動車を廃車するときは、3月31日(月)までに手続きをしてください。この期限までに手続きをしないと平成15年度の軽自動車税は課税されません。盗難に遭うなどして実際に所有していない場合でも、廃車手続きをしないと引き続き課税対象になります。廃車する車両をお持ちの方は、お早めにご手続きください。125cc以下の原動機付き自転車やトラクターなどの小型特殊自動車を廃車するときは、ナンバープレート、標識交付証明書、印をお持ちになり、市民税課(市役所1階 番窓口)に届け出てください。そのほかの二輪車や軽自動車を廃車するときは、必要書類を確認し、次のところで手続きをしてください。手続きを代理人などに依頼した方は、手続きが完了していることを確認してください。▶二輪車(125cc以上)...湘南自動車検査登録事務所(東豊田369-10・☎54-8908) ▶軽自動車...軽自動車検査協会湘南支所(東豊田369-10・☎54-8825) 問 市民税課(内線2268)

交通災害共済は、交通事故に遭ったとき、加入者がお互いに助け合う制度です。市民のみならず、市内に住民登録、または家族で加入しましょう。

舞金を出しています。万一の交通事故に備えて、ご家族で加入しましょう。

は外国人登録をしている方は、外国人登録期間満了(5月1日)から平成16年4月30日までの6段階で、中途加入の場合は、加入日の翌日から期間満了まで、共済掛金 大人：500円、70歳以上の方、身体障害・知的障害・精神障害のある方：300円、小人(中学生以下)：200円

交通安全共済に入ろう

いざというとき安心

出張受け付け(時間は午前9時30分～正午)

期日	会場
4月8日(火)	岡崎公民館、城島公民館
4月9日(水)	土屋公民館、吉沢公民館
4月10日(木)	金田公民館、豊田公民館
4月11日(金)	金目公民館、旭北公民館
4月15日(火)	神田公民館

▶持ち物 加入申込書、掛け金

お問い合わせは、市民活動推進課(内線2263)へ。

湘南ひらつか寄席

テレビでおなじみのお笑いの面々が平塚に集合。

日時 5月25日(日)午後2時開演
会場 市民センター

出演 三遊亭圓歌、三遊亭小遊三、春風亭昇太、笑組(えぐみ)ほか

入場料 3,000円(全席指定)
前売り券は、3月30日(日)午前10時から、市民センター、ヤンレイレコード店(平塚駅前ビルラスカ5階)、ヨネザワ楽器で発売。

問 文化財団(☎32-2237)

こちら「119番」消防署です

応急手当を身につけよう

わたしたちは、いつ、どこで、突然のけがや病気におそわれるか予測できません。病院に着くまでに家庭や職場で応急手当ができれば、救命率は格段に上がります。消防本部では、市民のみなさんを対象に、普通救命講習を年2回開いています。この講習は、市内の事業所や団体などから要望があれば、それに合わせて開催します。応急手当の技術を習得し、いざというときにお役に立てください。 問 消防本部警防課(☎21-9729)

平塚市消防本部のホームページ

http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/shoubou/

カーエアコン付きの自動車を廃棄するときは 自動車フロン券が必要です

お問い合わせ先 自動車フロンコールセンター(☎03-5532-1461)

10月1日から「フロン回収破壊法」が施行され、カーエアコンが付いた車を廃棄するときには、フロン回収などの費用を支払うことになりました。郵便局やコンビニエンスストアなどで、『自動車フロン券』(1台当たり2,580円)を購入し、廃棄処分するときに、車と一緒に引き取り業者にお渡しください。

交通ルール、守るうね

4月5日(土)~11日(金)

「新入学(園)児を交通事故から守る」運動



昨年、市内で発生した交通事故による負傷者は三千三百二十八人で、園児と小・中学生はその約一割を占めています。

新入学(園)児の交通事故を防ぐ
「うね」子どもと一緒に通学(園)路を歩き、危険な場所を確認し、安全な歩き方を教えてあげましょう。車を運転しているときに歩いたり、自転車に乗ったりしている子どもを見かけたら、ス



梅沢由香里五段の囲碁入門教室(昨年10月の囲碁まつり)

市長室から こんごちは



吉野 稜威雄 市長

囲碁のまち・ひらつか

毎年、多くのプロ棋士が参加する囲碁まつりを開催していることなどが評価され、平塚市は、日本棋院から、「第2回囲碁普及大賞」に選ばれました。

囲碁振興に努力をしたという事で、一月に平塚市は日本棋院から表彰されました。昭和前期を代表する囲碁棋士、故木谷實九段は、平塚に木谷道場を構え、全国各地や韓国から才能のある子どもたちを住ませ、棋士として育成しました。このことが縁で、平塚市では、囲碁にかかわる様々なイベントを開いています。

特に「湘南ひらつか囲碁まつり」の五百面打ち大会には全国津々浦々からプロと碁を打ちたい人たちが集まります。

木谷先生の奥様である美春さんの実家の信州・地獄谷温泉を訪れたことがあります。

ここは、木谷先生と呉清源先生が新布石を研究されたゆかりの場所です。露天風呂に野猿が来ることで有名なと

平塚沖でとれた新鮮な魚やシラス干しなどの水産加工品、野菜や果物、湘南ひらつか名産品などを集めた朝市を開きます。

日時 3月30日(日)午前8時~10時(売り切れ次第終了・雨天決行) 当日荒天の場合は、午前6時に降に市役所(23-1111)にお問い合わせください

3月30日 湘南朝市 「ワインディの広場」

会場 平塚競輪場
主なイベント 農産物の詰め合わせが当たるお楽しみ抽選会(午前8時から8時50分まで正門で抽選券を配布します)・漁師への振る舞い(先着600人)

お問い合わせは、**みなと水産課**(21-2066)へ。

固定資産税

縦覧制度が変わる

本人以外の固定資産も縦覧できます

四月一日から固定資産税の縦覧制度が変わり、納税者が自分の固定資産の評価額とほかの方が所有する土地や家屋の評価額を比較できるようになります。

新しい縦覧制度では、市が作成した縦覧帳簿を縦覧していただきます。これまでの固定資産課税台帳などの縦覧は「閲覧制度」で従来どおり利用できます。

縦覧できる方 固定資産税の納税者、納税者の代理人(委任状または同意書が必要)、納税者と同居の親族

縦覧期間 4月1日(火)~6月2日(月)午前8時30分~午後5時 土・日曜日、祝日は除く

縦覧制度

資産の税額などを知りたいとくに利用できる制度です。借地・借家人なども課税台帳を閲覧できるようにしました。

閲覧できる方 縦覧する資格がある 借地人・借家人 賃貸借契約書などの提示が必要)

対象の固定資産 自己所有の固定資産 借地、借家などの権利が発生する土地または家屋

閲覧期間 4月1日(火)から随時、午前8時30分~午後5時 土・日曜日、祝日は除く。

お問い合わせは、**固定資産税課**(21-8768)へ。

縦覧制度

市内にあるほかの方が所有する土地や家屋の評価額と比較することで、自分の所有する土地・家屋に対する評価額の適正さを判断していただく制度です。

帳簿記載内容
・土地価格等縦覧帳簿 所在、

クリスティーナ&ローラ クラシック夢の共演

チェロとヴァイオリンが奏でる美しい音色をお楽しみください。

日時 6月20日(金)
午後6時30分開演

会場 中央公民館



出演 クリスティーナ(チェロ)、ローラ(ヴァイオリン)
曲目 アランフェス協奏曲(ロドリゴ)ほか
入場料 3,000円(全席自由)
チケットは、市民センターなどで発売中。
問 文化財団(☎32-2237)

古謝 美佐子 夏川 りみ

コンサート

6月14日(土)
午後6時開演
市民センター



古謝 美佐子



夏川 りみ

▷入場料 S席3,500円、A席2,500円(全席指定)
前売りは、4月6日(日)午前10時から、市民センター、ヤンレイレコード店(平塚駅前ビルラスカ5階)、ヨネザワ楽器で発売。
問 文化財団(☎32-2237)

くらし快適メモ 連載 46

賃貸住宅契約に関するトラブル

3、4月は引っ越し時期なので、賃貸のアパートやマンションを退去するときのトラブルが増えます。その原因は主に原状回復義務と敷金返還に関することです。「原状回復」とは、国土交通省のガイドラインによると「借主が借りた当時の状態に戻すものではない」としています。従って、通常の使用で生じた損耗は借主に原状回復

する義務はなく、故意・過失などで生じた損耗は借主が現状に復旧する義務を負います。「敷金」については家賃の滞納がない場合は返還されるべきものです。

トラブルに遭わないために、入居時に貸主と現状を確認し、退去時は貸主と借主の負担を納得いくまで話し合うことが大切です。

問 市民活動推進課(内線2263)

消費生活相談：毎週月・水・金曜日午前9時~午後4時 / 市民活動推進課(市役所東附属庁舎2階) / 電話(内線2910)でも相談できます

4月1日からの 標準小作料が決まりました

問い合わせ先 農業委員会事務局(内線2337)

農地の貸し借りの目安になる「標準小作料」を現在より減額で、決定しました。小作料は、貸し手、借り手の両方で標準小作料を参考に契約してください。▷10アールあたりの標準小作料 田...14,000円、畑...13,000円、飼料畑(参考小作料)...5,000円

耳の不自由な人を見かけたら

手話サークル「七夕会」
山本美德さん



手話を身に付けるには時間がかかります。ですから、耳の不自由な人が困っている姿を見かけたら、口の動きを見てもらう口話やメモなどでやり取りをする筆談が便利です。
口話で、上手にコミュニケーションをとるコツは、顔を見て話すこととあいまいな言葉を選ばないことです。言葉のニュアンスは伝わりにくいので、強調したい言葉や修飾語はいらぬように、強調したい言葉は「だれ」といった具象に文章を短く区切り、はっきり言うことが大切です。筆談の場合は、ひらがなが多い文章のほうが伝わりやすいですね。

目の不自由な人を見かけたら

平塚誘導赤十字奉仕団
丸山明子さん



目の不自由な人が困っている姿を見かけたら「何かお手伝いすることはありますか」と声をかけてから、そっと肩に手をふれてください。無理に体を抱えないで、そっとふれて、言葉でしっかり説明すれば、物事は伝わります。誘導の方法が分からなければ、「どうやって手助けしていいか教えてください」と目の不自由な方に聞いてみるという方法です。そうすれば、その人が自分が手助けされたい方法を教えてください。白いつえを持っていてもなくても「困っている人に声をかける」というのは同じことです。特別なことをするのはいいという気持ちで接してみてください。

車いすを使っている人を見かけたら

高齢者介護ボランティア「さざなみ」
細川春美さん



歩道に止めてある自転車のために、車いすを利用している人が通れないことがあります。そんな姿を見かけたら、車いすを利用している人の目線で話してあげてください。そして、手助けできるようにしたら、お話をしながら介助してみてください。
そのとき、気をつけたいのがスピードです。押す側の感覚でどんどん押すと車いすを利用している人は怖いものです。小さな石を踏んだだけでも車いすには振動が伝わってしまいますからね。それから、車いすを利用する人のことを思い、自転車の止め方などを普段から考えて行動するのも手助けの一つですね。

どうやって手助けしたらいいのかな?

若い人、お年寄り、障害のある方、障害のない方。まちにはいろいろな人が暮らしています。ふれあいのないまちでは、障害のある方は孤独になりがちです。しかし、だれもが心温まるふれあいや手助けをすることができれば、孤独にならなくて済むのではないのでしょうか。
障害のある方がまちで困っている姿を見かけたとき、障害のない方はどのような行動をとればよいのでしょうか。今回は、ボランティアで活躍している方々のお話とともに、障害のある方との接し方を紹介します。



ボランティアセンター(福祉会館2階・☎33-2333)/障害のある方との接し方の講習会を開いたり、様々なボランティア活動を紹介しています。どうぞ、ご利用ください。

エチケット

- 耳の不自由な方に声をかけても気がつきません。必ずそばに近づいて、肩をたたくなどして、目が合ってから話し掛けましょう。
- 耳の不自由な方は口の動きを見て言葉を読み取ります。話し掛けるときは、ゆっくり、はっきりした口の形で話し掛けましょう。また、長い話は短く区切るようにしましょう。

口話

- 相手が自分の方を向いているときに、声を出して話し掛けましょう。
- 口元が見えるようにし、たばこを吸いながら話すことなどがないようにしましょう。
- 「1時と2時」たまたごとたばこなどは、前後の話が分からないと判断できません。話の途中で理解しているかどうか確かめましょう。

手話

はじめまして

おはようございます

よろしくお願いします

また会いましょう

1 基本の姿勢

- 誘導する人は「ひじの上を持ってください」と話し掛けながら、目の不自由な方の手を取って、腕をふれさせるか握らせるようにしましょう。
- 握られた腕は、体から離れたり、前後に振ったりせず、自然に下ろしましょう。
- 次に、ひじを握っている目の不自由な方の腕が直角になっているか確認してください。腕を曲げることで、自然に半歩後ろを歩くことになり、安心感ができます。

2 狭い場所の通過

- 狭い場所に近づいたら、誘導する人は「狭くなります」と話し掛け、誘導している手を後ろに回しましょう。
- このとき、直角に曲げていた目の不自由な方の腕を伸ばしてもらい、二人の間隔を一步半ぐらいあけて、一列になるようにしましょう。
- そのまま重なって歩き、通過したら、そのことを知らせ、基本の姿勢に戻りましょう。

3 階段の昇り降り

- 誘導する人は、階段に直角になるように近づきましょう。
- 近づいたら、目の不自由な方に「階段を昇ります(降ります)」と知らせましょう。
- 目の不自由な方が段を確認したら、誘導する人は一段先を昇る(降りる)ようにしましょう。
- 昇り降り終えたら、そのことを知らせましょう。

段差の昇り方

ゆっくり押し

- 車いすは、意外と前に出ています。利用者の足をぶつけないように注意しましょう。

前輪を上げる

- 後ろのバーを踏むと楽に上がります。体で受け止める感じで腕を伸ばして持ちましょう。

後輪を段差の縁につける

- ゆっくりと前輪を下ろし、後輪を段差の縁につけましょう。

後輪を押し上げる

- 上に持ち上げるというよりも前に押し出す感覚で後輪を押し上げましょう。

段差の降り方

後ろ向きで降りる

- 前向きに降りると危険です。後ろ向きになり、介助者から先に降りましょう。

ゆっくり後輪を下ろす

- 後輪を宙に上げるのではなく、地につけたまま、体で受け止める感じでゆっくり下ろしましょう。

前輪を上げ、少し下がる

- 前輪を地につけたまま急に落ちてしまいます。前輪を持ち上げて下がりましょう。

向きを変える

- 前輪を静かに下ろし、向きを変えて完了です。

湘南地域のまちづくりの進め方

湘南地域の自然、歴史、文化や地理的条件と、これまでに蓄積された都市基盤などの地域資源を、共生型・広域的に活用しながら、社会経済の変化に広域的に対応していくことが、今求められています。そんな中、湘南地域のまちづくりの進め方として、次の4つの項目が重要です。

新しい生活文化・ライフスタイルの創造

湘南地域は、多様な生活空間を持ち、自然環境や歴史・文化に恵まれた地域です。この共有財産を生かして、職・住・学・遊が楽しめる新たなライフスタイルを創造していく必要があります。

新たな産業基盤の創出

湘南地域は、首都圏西部の東海道路沿いにあります。この地域は、さがみ縦貫道路(左図参照)や新幹線駅の建設が予定されるなど、広域交通面で恵まれた状況にあります。

また、高度な研究機関や教育機関があり、新たな産業を創出する高いポテンシャルがあります。

湘南市構想へのみなさんのご意見をお気軽に企画課へお寄せください。

電話 ☎21-9618 ファクス ☎01-20704589 郵便 〒254-8500 浅間町9-1 メール kikaku@city.hira.sakagawajp

湘南市構想

問 企画課 ☎21-9618

みなで考えよう

あなたの声を生かします

市長への手紙、郵送料市負担の手紙、公民館などにもあります。なでしこアクセス、送付料市負担のアクセス。番号は01200-704589。

問い合わせ先 市民情報・相談課 ☎21-8764

マル(潜在能力)があります。今後は、産学連携を促進し、製造業を研究開発型に移行するとともに、産業構造のソフト化・サービス化に対応した新規産業の創出や、新規産業を支える人材を育てていくことが重要です。

少子高齢化が進んでいます。そんな中で、湘南地域に住む人々は、文化・スポーツ活動や、社会や地域の課題に取り組む市民団体・コミュニティ団体などの活動に積極的に取り組んでいます。住民と行政とがパートナーシップを構築することを、住民が互いに広域的な連携を図ることで、地域に共通する課題に有効に対処していくことが重要です。

厳しい財政状況の中、地方分権の流れに対応し、良質な行政サービスを提供していくためには、健全な財政運営をすることが必要です。湘南地域の三市三町(平塚市・藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町・大磯町・二宮町)が一つの市となることで、行政組織のシームレス化や広域的な活用などを図るとともに、情報技術を積極的に導入し、行政サービスの効率化と向上を進めることが重要です。

2意見をお寄せください

湘南市構想へのみなさんのご意見をお気軽に企画課へお寄せください。

電話 ☎21-9618 ファクス ☎01-20704589 郵便 〒254-8500 浅間町9-1 メール kikaku@city.hira.sakagawajp

市民相談

市民相談室 (市役所1階) ☎21-8764

人権 3月18日(火)、4月1日(火)13時~16時
行政 4月1日(火)13時~16時
一般法律(予約制) 毎週水・木曜日13時~16時
登記・供託・測量 4月11日(金)13時~16時
住宅新・改築 3月18日(火)13時~16時
発明・考案・特許 4月14日(月)10時~15時
下請け取り引き 3月20日(木)13時30分~16時
年金・社会保険・労災 4月8日(火)13時~16時
消費生活 毎週月・水・金曜日9時~16時
外国籍市民 スペイン語相談は毎月第1・3水曜日、ポルトガル語相談は毎月第2・4水曜日9時~12時

療育相談室 (福祉事業センター) ☎・FAX32-2738

子どもの発達・育育の相談 毎週月・水・金曜日10時~15時 来所相談は予約制

健康相談 (保健センター) ☎34-0311

電話 毎週月~金曜日10時~16時
ヘルスアップ相談 予約制・生活習慣病などの相談)3月25日(火)13時~15時、4月8日(火)9時30分~11時

子育て支援センター (豊田分庁舎) ☎・FAX34-9076

子育ての相談・情報提供 月・火・水・金曜日10時~15時(第3月曜日午前のみ)

市民相談 (福祉会館) ☎33-2333

法律(予約制) 4月8日(火)13時30分~15時30分
生活支援 毎週月~金曜日8時30分~17時
ボランティア 毎週月~金曜日8時30分~17時
母子 毎週月~金曜日9時~16時
家庭児童 毎週月~金曜日9時~16時

子ども教育相談センター (崇善小学校北側) ☎36-6013

来所 毎週月~金曜日10時~17時
電話 毎週月~土曜日9時~17時(第2・4土曜日は除く)

青少年相談室 (市民センター2階) ☎34-7311

青少年相談 毎週月~土曜日10時~18時30分
ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル) 毎週月~土曜日10時~18時30分

保健福祉総合相談 (市役所1階) ☎21-8779

来所・電話 毎週月~金曜日8時30分~17時

労働相談 (勤労会館) ☎32-3355

来所・電話(勤労者・事業主対象) 4月10日(木)13時~16時

傍聴してみませんか 地域福祉計画策定委員会

自立した生活を送れるように

だれもが社会参加でき、自立した生活を送れるような地域福祉計画の策定を目指し、準備を進めている「地域福祉計画策定委員会」を傍聴してみませんか。

▷日時 3月19日(水)午後1時30分~3時30分
▷会場 教育会館 ▷定員 10人(先着順)

お申し込みは、福祉政策課(内線2151)へ

【あたたかい心】

※敬称は省略させていただきます

♥**社会福祉基金** 地域福祉やボランティアの助成などに使われます。お問い合わせは、社会福祉協議会(☎33-2333)へ。

▷共和技術コンサルタンツ、磯崎輝夫、三菱樹脂労働組合平塚支部、ボランティアグループ赤とんぼのプライベートカード収集還元金、大門三郎後援会、済生会平塚病院などご会、平塚若鷲会、平塚YWCA、川口節子、沢野千恵子、匿名(1件)...合計320,207円

♥**児童福祉へ**
▷匿名(1件)...合計1,000円

◆**文化振興基金** 芸術文化事業の実施や市民の創造的な文化活動の助成などに使われます。お問い合わせは、文化行政推進室(☎32-2235市民センター内)へ。
▷八代亜紀コンサート募金箱、平塚ステーションビル、平塚ステーションビル名店会...合計1,214,700円

◆**みどり基金** 緑化団体などの助成に使われます。お問い合わせは、みどり公園課(内線2591)へ。
▷神奈川県宅地建物取引業協会湘南中支部...合計18,314円

.....以上1月受け付け分.....

◆**献血ありがとう～2月の献血実施協力事業所**
▷古河電気工業、富士チタン工業、平塚郵便局、日産車体

定) 賃金 時給一千八百円(予
9時～午後4時30分
勤務日時 週1回、午前
ている方を募集します。
ネジャー)の資格を取得し
介護支援専門員(ケアマ
定調査員を募集
介護保険臨時認
定員 10人
お問い合わせは、高齢福
社・介護保険課 ☎21-18
790)へ。

風しんの予防接種 は済みましたが

風しんは大人になってかかると重症になることがあるので、予防接種を受けておくことが大切です。次に

がんの集団検診日程表

日程	会場
4月26日(土)	保健センター
5月11日(日)	市役所
5月14日(水)	湘南農協土沢支所
5月15日(木)	神田公民館
5月23日(金)	保健センター
6月3日(火)	港ベイサイドホール(競輪場前)
6月23日(月)	保健センター
7月10日(木)	湘南農協岡崎支所
7月25日(金)	湘南農協城島支所
7月29日(火)	保健センター
8月6日(水)	金田公民館
8月20日(水)	東海大学湘南校舎
9月3日(土)	神田公民館
9月13日(土)	保健センター
9月24日(水)	旭南公民館
10月4日(土)	市役所
10月17日(金)	湘南農協豊田支所
11月7日(金)	旭南公民館
11月16日(日)	市役所
12月6日(土)	保健センター
1月9日(金)	保健センター
2月9日(月)	保健センター
2月21日(土)	保健センター

黒太字の会場は胃がん・大腸がん検診のみ。
青字の会場は結核診断がありません。

がんの集団検診

がんの早期発見 早期治療のために年一回のがん検診を受けましょう。来年度の検診までの申し込みを受け付けます。会場によって検診科目が限られますので、ご確認ください。

対象 胃がん・大腸がん
40歳以上、子宮がん・乳がん：30歳以上の女性、結核診断：16歳と19歳以上

費用 胃がん：900円、大腸がん：500円、子宮がん：600円、乳がん：300円、結核診断：無料

70歳以上の方は無料
お申し込みは、はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号、希望検診名、希望日を記入し、健康課(〒254-8686 浅間町9-1-1 内線2260)へ。

介護保険運営協議会 を傍聴しませんか

傍聴するには、午後0時三十分～一時に、会場へお越しください(抽選)。
日時 3月24日(月)午後1時30分～3時
会場 勤労会館
定員 10人
お問い合わせは、高齢福祉・介護保険課 ☎21-18790)へ。

ボランティア養成講座

養護学校で知的障害の子どもたちと体験活動を通して、ふれあひながら、ボランティア体験をしてみませんか。初めての方もご参加ください。

日時 6月14日(土)、7月20日(日)、8月25日(月)、26日(火)、10月11日(土)、11月1日(土)、主に午前9時30分～正午、全6回
会場 県立湘南養護学校(御殿四丁目)
対象 高校生以上、30人
お申し込みは、湘南養護学校 ☎34-17212)へ。

食生活改善推進員養成講座の受講生を募集

養成講座を受けて、地域の食生活改善に取り組みませんか。
講座期間 4月から平成16年3月、16回程度
定員 20人(先着順)
お申し込みは、保健センター(☎34-10311)へ。

狂犬病の予防注射

生後91日以上の犬を対象に予防接種をします。お近くの会場で接種を受けてください。会場へは、首輪をしっかりとつけ、犬を押さえられる方が連れてきてください。最寄りの会場で注射できない場合には、動物病院でも注射できます。
▷持ち物 通知書(はがき)、愛犬手帳(初めて登録する場合は不要です)
▷料金 登録済みの犬...3,220円、初めて登録する犬...6,220円
お問い合わせは、環境管理課(内線2242)へ。

実施日	午前9:30～11:30	午後1:30～2:15	午後2:45～3:30
4月3日(木)	馬入公園	伊勢山公園	ふじみ野第四公園
4日(金)	田村宮の前公園	真土大塚山公園	
7日(月)	旭北公民館	松風公園	南原公民館
8日(火)	城島公民館	月見公園	四之宮公民館
9日(水)	大野公民館	四十瀬川公園	八幡公民館
10日(木)	大神公民館	万田公園	吉沢公民館
11日(金)	三島公園(須賀公民館北)	旭第一公園	大久保公園
14日(月)	金田公民館	岡崎公民館	山王山公園
15日(火)	豊田公民館	真田神社	五領ヶ台公園
16日(水)	なでしこ公園	徳延公園	土屋スポーツ広場
17日(木)	横内公民館	桃浜公園	中原公民館
18日(金)	金目公民館	見附台公園	須賀夕映公園

は午後3時まで

はり、マッサージなどの 治療券のご利用を

七十四歳以上の方に、はり、きゅう、マッサージ、指圧の療養券をお配りします。この券をお持ちになると、一回六百円で利用できます。(対象：療養券枚数)
・昭和4年4月30日以前に生まれた方(12枚)
お問い合わせは、高齢福祉課(☎34-10311)へ。

健康講座を開きます

転倒を予防するための注意事項などを話します。
日時 3月26日(水)午後2時45分～4時
会場 済生会平塚病院
お問い合わせは、済生会平塚病院(☎310520 内線2504)へ。

元気いきましょ健康教室

お申し込みは、電話で保健センター(☎34-0311)へ。
ヘルシー体験教室
楽しくウォーキング(生活習慣病と腰痛・肩こり予防) 体を動かすのに気持ちよい季節です。ウォーキングをして、健康な生活をしませんか。まずは歩き方の知識と正しい姿勢や足の運び方、くつの選び方などを学びましょう。
▷日時 4月28日(月)午後1時30分～3時
▷会場 保健センター
▷持ち物 運動服、運動靴

4/13 県議会議員・県知事選挙 きれいな選挙で明るい未来 市議会議員・市長選挙 4/27

県議会議員・県知事選挙
【投票日時】4月13日(日)午前7時～午後8時
【選挙日程】3月19日(水)投票のお知らせ(整理券)を送付、27日(木)県知事選挙告示、4月4日(金)県議会選挙告示、9日(水)選挙公報配布
市議会議員・市長選挙
【投票日時】4月27日(日)午前7時～午後8時
【選挙日程】4月14日(月)投票のお知らせ(整理券)を送付、20日(日)市議会議員、市長選挙告示、23日(水)選挙公報配布
選挙公報は 新聞折り込みや市役所、各地区公民館などでお配りします。
投票のお知らせ(整理券) 封書(1世帯1通)でお送りします。届かない場合などは、選挙管理委員会にお問い合わせください。
投票所(場所)の増設は1か所 第48投票所として、大野公民館を増設しました。この投

票区域は東真土1丁目、東真土2丁目5番～20番、東真土3丁目・4丁目です。
不在者投票を活用ください
選挙当日に予定がある方は、投票のお知らせ(整理券)を持って会場へお越しください。
各選挙の不在者投票
県知事 3月27日(木)～4月12日(土)
県議会議員 4月4日(金)～12日(土)
市議会議員・市長 4月20日(日)～26日(土)
▷時間 午前8時30分～午後8時
▷会場 市役所新館1階第2会議室
郵便による不在者投票 身体障害者手帳または戦傷病者手帳をお持ちの方で、あらかじめ「郵便投票証明書」が交付されている方は、郵便で投票できます。この証明書を添えて、選挙管理委員会へ投票用紙を請求してください。各選挙の請求期限は次のとおりです。

県議会議員・県知事 4月9日(水)
市議会議員・市長 4月23日(水)
指定病院などでの投票 県選挙管理委員会指定した病院などで不在者投票ができます。
住所が変わった方は
▷市内から市内へ転居した方 3月9日以降に転居の届け出をした方は、転居する前の住所地の投票所で投票してください。
▷転入した方が平塚市の選挙人名簿に登録されていない方 県内の他市町村から平塚市へ転入した場合、県議会議員選挙と県知事選挙は市民課で発行する「引き続き証明書」を提示すれば、前の住所地の投票所で投票できます(前の住所地の選挙人名簿に登録されている場合に限りです)。
問い合わせ先 選挙管理委員会事務局(☎21-8795)



平塚市役所 〒254-8686 浅間町9-1 ☎23-1111・35-1111

「タとフーガ」ほか
お問い合わせは、文化財
団 ☎321-2237(へ)。
ルネッサンスまつり
「平塚の文化や文芸の伝
承」をテーマに、消防車・
起震車体験 園芸コーナ
ー

みませんか。受講無料
日時 4月12日～6月7
日の土曜日、午前10時～11
時30分、全5回
会場 青少年会館
定員 15人(先着順)
お申し込みは、青少年会
館 ☎321-7029(へ)。
月曜日は休館です。
平塚競技場の年度会員に
年間を通して、陸上競技
の練習ができる年度会員を
募集します。

●3月納期の市税・手数料●
対象税など
・国民健康保険税 (第10期)
・介護保険料 (第10期)
・清掃し尿従量手数料 (第12期)
・清掃し尿ごみ定額手数料 (第4期)
・公共下水道使用料 (第12期)
納期最終日 3月31日(月)

お譲りします (不用品登録情報)
▶お問い合わせ先 市民活動推進課(内線2263)

ご家庭の不用品を再デビ
ューさせませんか。
譲ってください A型ベ
ビーカー、籐製のゆりかご、
子ども服 男の子用95cm～、
江南高校女子制服(155cm、
165cm)、山城中学校女子制
服(160cm、13号以上)、ノ
ート型パソコン、シンセサイ
ザー、大人用剣道防具一
式、小学校低学年用剣道着・
垂れ、子ども用自転車(男の子用12インチ)
譲ります 有料 ベビーベッド、ダブルベ
ッド、テレビ台、化粧台、ダイニングセット、スチ
ームアイロン、テニスラケット(ケース入り)、ガ
ス炊飯器(5合炊き)、自転車(16インチ)
無料 パイプベッド(シングル)、こたつ、マッ
サージ機、石油ファンヒーター、ストーブガード、
マージャン台、ガス炊飯器(8号炊き)
不用品の登録やあっせんは、電話などでお
受けします(先着順)。受け付けは、土・日
曜日、祝日を除く午前8時30分から午後5時ま
です。不用品登録情報は市のホームページ
でもご覧いただけます(URLは1面題字右横
参照)。交渉は当事者同士でお願いします。
登録は3か月間有効。

「里山」の
はなし
里山ってなに?
一般的に「里山」とは
人が住むところ(里)の近
くにある、人々の生活に
結びついた雑木林をい
います。そこでは、薪を取
ったり、落ち葉などをか
き集めて有機肥料とし
たりしてきました。

戦後、燃料の主役が薪
や炭などから化石燃料へ
と大きな変化を遂げまし
た。そのため、里山の雑
木林は、利用されなくな
ってしまいました。手入

ををさなくなり、「や
ぶ化」した里山は、人目
につきにくいことから、
不法投棄されたごみが目
立つようになりました。
里山を見直そう
現在、都会では自然に
ふれる機会が少なくなり
ました。しかし、里山に
はまだ自然が残っていま
す。里山はホテルなどの
生息地や生活文化を伝え
る場として、また環境教
育の場として、重要性が
見直されてきています。
市内では、地元の有志
が土屋地区の里山をよみ
がえらせようと、下草刈
りや竹炭作りなどの活動
を続けています。
貴重な生態系や生活文
化が培われてきた里山を、
これからも守り伝えてい
きましょう。

【監査の結果】
一月十四日、三十一日に
行われた監査について、監
査委員内藤光孝さん、相原
光治さん、柳川藤一さん、
山原栄一さんから報告があ
りました。

【監査の対象および結果】
定期監査(平成十四年度
の予算の執行など財務に関
する事務)、商業観光課
工業労政課、青少年課、生
活福祉課、児童福祉課、健
康課、開発調整課、建築指
導課、開発審査課、収入事
務、支出事務の執行につい
ては、良好に行われている
と認められた。備品の管理
状況については、良好に管
理されていると認められた。
産業推進課、交流親善課
：支出事務の執行について
は、良好に行われていると
認められた。備品の管理状
況については、良好に管理
されていると認められた。
男女共同参画推進室：支
出事務の執行については、
良好に行われていると認め
られた。



対象 昭和22年4月2日
～53年4月1日に生まれ、栄
養士の免許があり、集団給
食の指導実務経験がある方
勤務日時 週5日、午前
8時～午後3時
賃金 月額十六万五百円
(予定)
第1次試験 3月29日(土)
午前9時30分～正午、勤労
会館
応募方法 職員課(市役
所3階)でお配りする受験
申込書を、3月18日(火)～
25日(火)に、本人が直接同
課へ 土・日曜日、祝日
は除く。
受け付け時間 午前8時
30分～午後5時
お問い合わせは、職員課
(☎21-8762)へ。

水道料金と公共下水道使
用料は合わせて納めて
市民のみさんの利便性
と事務の効率化のため、四
月から水道料金と公共下水
道使用料を合わせて、上下
水道料金として納めていた
だきます。四月以降の水道

小田原厚木道路(下り線)
にパーキングエリアが完成
三月二十一日に、小田原
厚木道路下り線に平塚パ
ーキングエリアが完成しま
す。場所は平塚インターチ
ェンジに併設したところで
す。約七十台分の駐車場と
二十四時間営業のコンビニ

感動のドラマは
平塚競技場で

燃える! 湘南ベルマーレ

3月15日土 平塚競技場 15:00～
湘南 vs 山形

4月5日土 平塚競技場 15:00～
湘南 vs 広島

4月9日水 平塚競技場 19:00～
湘南 vs 鳥栖

主なチケット販売所
ベルマーレクラブショップ(大神)
梅屋(本館1階)
総合公園管理事務所 サクラ書店各店
神奈中駅前サービスセンター
65歳以上の方はブロック席・サポーターズ席への入場は無料です。

座席・前売り料金
ブロック席 2,200円
サポーターズ席 1,700円
ユース席 700円
(小・中学生、高校生対象)

「ひらつか天城山荘」空き状況

申し込み ひらつか天城山荘
申し込みは4か月前から受け付け
・電話 0558-87-1050
・FAX 0558-87-0557
・所在地 〒410-3216 静岡県田方郡
天城湯ヶ島町上船原1120-1
・1泊2食諸税込、大人5,820円・子
ども5,140円 一般室 から

x印 満室 印 早めに申し込みを 印 まだ余裕がある 休印 休館日(平成15年3月7日現在)

4月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
	火	水	木	金	土	日	火	水	木	金	土	日	火	水	木	金	土	日	火	水	木	金	土	日	火	水	木	金	土	日	祝	水
	x	x					x	休	休	休		x																				

空き状況はHPで毎週金曜日に更新。http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
10人以上の団体は平塚から山荘までバスで送迎します(有料)

4月13日～30日わさび漬づくり体験をどうぞ
春のひらつか天城山荘に行こう
申し込み先 ひらつか天城山荘 ☎0558-87-1050

バス送迎付きです。2人以上でご参加ください。▷バス運行期間
4月13日(日)～30日(水) 土曜日は除く。▷日程 1日目：平塚
駅南口農協ビル前(午後2時30分)～ひらつか天城山荘(夕食は山菜
料理) 2日目：湯道・太郎杉など町内散策～わさびの里～昼食(山
菜釜飯)～平塚駅南口着(午後2時30分)▷参加料 8,000円(1泊3食)

赤ちゃんの健康メモ



保健センター
・中里34-17
・☎34-0311

バス 平塚駅北口 番線から諏訪町・農業高校経由市民病院行き、「医療センター前」下車、大人片道170円 同番線からの湘南日向岡行き、東海大学行き、金田公民館行きも停車します。

4月のカレンダー

会場・問い合わせ先は保健センターです。母子健康手帳を忘れずに。

母親父親教室

【前期 妊娠6か月までの方】

・7日(月)午後1時30分～3時15分、歯の衛生・妊娠中の過ごし方

・14日(月)午前10時～午後2時、調理実習で学ぶ妊娠中と産後の栄養 予約制

【後期 妊娠8か月までの方】

・21日(月)午後1時30分～3時15分、お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法など 祖父母教室も開催

・25日(金)午後1時30分～3時30分、赤ちゃんのおふる

子育て相談

【妊婦・新生児の訪問相談】 妊娠中の健康管理や、新

生児に関する相談をご自宅でお受けします 予約制。

【育児相談】

生活、歯の衛生、食事の相談。

受け付け 毎週水曜日午前9時30分～10時30分

【にこにこ相談】

生活、食事の相談。

受け付け 9日(水)・23日(水)午後1時30分～3時

乳幼児の健康診査

【個別健康診査】

指定医療機関へ直接お申し込みください。指定医療機関の一覧表は保健センターでお配りしています。

4か月児対象(満4か月～5か月未満)



日比駿ちゃん
平成14年9月3日生まれ
(四ノ宮二丁目)



杉山美優ちゃん
平成14年11月4日生まれ
(大島)



小畑元希ちゃん
平成14年6月17日生まれ
(南原三丁目)

応募方法 カラー写真の裏に赤ちゃんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・住所・電話番号を記入し、広報課「赤ちゃんのステージ」係(〒254-

赤ちゃんのステージ

8686 浅間町9-1)へ。対象は市内にお住まいの1歳未満(掲載時)の赤ちゃん。締め切りは前月の20日(抽選)。今回の応募は39人。



鈴木遥人ちゃん
平成14年3月29日生まれ
(西真土一丁目)



須田結菜ちゃん
平成14年5月27日生まれ
(纏)



青木来准ちゃん
平成14年6月11日生まれ
(出縄)

応募写真はケーブルテレビ2ch「くすのきTime」で紹介しています(1人1回・掲載写真は除く)

8～10か月児対象(満8か月～11か月未満)

【集団健康診査】

受診日の1週間前までに案内通知をお届けします。受け付け時間は午後1時～2時です。

1歳6～7か月児対象

・8日13年9月1日～10日生

・15日13年9月11日～20日生

・22日13年9月21日～30日生

3歳2か月児対象

・3日12年2月1日～10日生

・10日12年2月11日～20日生

・17日12年2月21日～29日生

【歯科健康診査 予約制】

歯の健康診査や相談、歯みがき実習など。

2歳1か月児対象

・9日(水)午後1時30分～2時

30分
・24日(木)午前9時30分～10時30分

離乳食の教室

離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。1週間前までにご予約ください。

【ごっくん離乳食教室】

・3～5か月児対象、24日(木)午後1時30分～3時

【もぐもぐ離乳食教室】

・7～8か月児対象、4日(金)・18日(金)午後1時30分～3時

【かた・ブラッシング 離乳食教室】

・10～12か月児対象、10日(木)午前10時～11時

【離乳食卒業教室】

・1歳3か月～1歳5か月児対象、22日(火)午前10時～

11時

子育て教室

お子さんと一緒に学べる体験教室です 予約制。

【のびのびキッズ2歳児教室】

2歳児対象。25日のみ2歳～2歳6か月児対象。時間は午前10時～11時です。

・11日(金)楽しい食事と好き嫌い

・18日(金)むし歯予防とブラッシング実習

・25日(金)2歳児の成長と生活、楽しい遊び方

育児一口メモは終了しました。来年度からは15日号の7面で年4回「子育て相談」のコラムを掲載します。

平塚写真スケッチ



街明かりでかくれんぼ

三月八日、博物館で「星を見る会」が開かれた。屋上に据え付けられた望遠鏡をのぞくと、月のクレーターや土星の輪が驚くほど良く見える。「もしも、街の明かりが全部消えたら、だいたい今の二十倍の数の星が見えるんだよ」。博物館の学芸員が教えてくれた。もちろん、平塚でそんな数の星たちを見ることはできない。でも、そのもしもの世界を体験できる場所がある。プラネタリウムだ。博物館のプラネタリウムには、年間でおよそ一万三千人が訪れる。自動プログラムで解説を流すプラネタリウムが多い中、ここではナレーターを務める学芸員との生のやりとりが楽しめる。そんな心を通わせる手法が人気の秘密だ。様々な機械が登場し、ここ数年で暮らしは急速に「便利」になった。しかし、その代わりに大切な何かが失われてはいないだろうか。まはゆい街明かりの中で、見えなくなってしまうものは、星の輝きだけではないだろうか。

ふるさとの歴史

湘南平に残る「砲座跡」

第24回

3月撮影) ▶もうすぐ桜が満開に平成14年



テレビ塔周辺にいくつも見られる砲座跡

桜や夜景の美しさで知られる湘南平は、昭和五十四年に「神奈川の景勝五十選」に選ばれました。標高は約百八十メートルで、昭和四十七年に建てられたテレビ塔や平成七年に建て替えられたレストハウスからの眺めは格別です。空気が澄んだ日には富士山、伊豆諸島、新宿の高層ビル群などが望めます。湘南平という名称は、昭和三十三年に「泡垂山」や「千畳敷」と呼ばれていた場所を、市が地元住民から借り受けて整備を始め、名付けました。広報ひらつかの昭和三十三年十一月十日号に掲載された「湘南平付近開発計画試案」には、「ロープウェイや回転展望ハウスなどが盛り込まれ、当時の構想がかなり大規模だったことがうかがわれます。また、これに先立つ昭和三十三年四月一日には、市制二十五周年記念の園遊会がこの場所で開かれました。当時の戸川市長は「これを機会に、市民の方々が、千畳敷の観光的価値を再認識してほしい」と述べています。

このように観光のイメージが強い湘南平ですが、第二次世界大戦中は山全体が要塞化され、一般の人が自由に立ち入ることはできませんでした。海軍火薬庫があった平塚市や相模湾が望める場所には高射砲などが据えられました。そして、砲台や道路の建設には近隣の学童や住民、軍需工場に勤員の学徒が駆り出されたといえます。しかし、これらの防衛体制も、平塚空襲の際のアメリカ軍による「精度悪く効果なし」と報告されています。湘南平に今も残る砲座跡は、平和の尊さを伝える「戦跡」ともいえます。担当 社会教育課(☎35 81 30)

要塞から観光名所へ